

Kúpna zmluva

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. v platnom znení - Občiansky zákonník

Účastníci/zmluvné strany :

1/

Obec Terany

Sídlo: Terany 116, 962 68 Hontianske Tesáre

IČO: 00320323

Zast. – Mgr. Iveta Gajdošová - starosta

d ďalej len „**predávajúci**“

2/

Pavlenda Richard, rod.

trvale bytom Terany ,962 68 Hontianske Tesáre

narodený

rodné číslo

Občan SR

a manželka

Pavlendová Patrícia, rod.

trvale bytom Terany ,962 68 Hontianske Tesáre

narodený

rodné číslo

Občan SR

d ďalej len „**kupujúci**“

sa v súlade so zákonom č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a zákonom č. 162/1995 Z. z. katastrálny zákon, zákon č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v platnom znení dohodli na nasledujúcom znení tejto zmluvy:

I. Predmet zmluvy

1. Predávajúci je výlučný vlastník nehnuteľností – pozemku v k.ú. **Dolné Terany** – parcely registra **C KN č.595/1** druh zastavané plochy a nádvoria o výmere 5565m², ktorá je evidovaná na liste vlastníctva **č. 1** na strane A. majetkovej podstaty a na strane B, vlastníctva na mene predávajúceho v podiele **1/1** k celku.

2. Na základe geometrického plánu č. **47 843 632-134/2023** vyhotovený Martin Lauroško GeoPlan ML, Majerský rad 643/44, 963 01 Krupina, IČO: 47843632, overený Okresným úradom Krupina – katastrálny odbor pod č. **G1 278/2023** sa z parcely C KN č. 595/1 zameraním a rozdelením vytvorili zbytková parcela registra **C KN č. 595/1** o výmere 5537m² druh zastavaná plocha a nádvorie, novovytvorená parcela registra **C KN č. 595/4** o výmere 7m² druh zastavaná plocha a nádvorie a novovytvorená parcela registra **C KN č. 595/5** o výmere 21m² druh zastavaná plocha a nádvorie.

3. Predávajúci touto zmluvou predáva kupujúcemu a kupujúci kupuje do svojho vlastníctva v podiele **1/1** k celku v režime bezpodielového spoluvlastníctva manželov novovytvorený pozemok v k.ú. **Dolné Terany** – parcelu registra **C KN č. 595/4** o výmere 7m² druh zastavaná plocha a nádvorie a parcelu registra **C KN č. 595/5** o výmere 21m² druh zastavaná plocha a nádvorie na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva v zmysle zákona č. 138/1991 o majetku obcí v platnom znení podľa **§ 9a ods. 15 písm. f) bod 1 až 3.**

4. Predávajúci v súlade so zásadami hospodárenia obce Terany na predaj pozemku schválil a zverejnil svoj zámer č. 7/2025 zo dňa 12.03.2025 podľa GP na internetovej stránke a úradnej tabuli Obce Terany v zákonom stanovenej lehote a Obecné zastupiteľstvo v Teranoch na svojom zasadnutí

konanom dňa

20.05.2025 prijalo uznesenie č.17/2025, ktorým schválilo predaj predmetu zmluvy na základe osobitného zreteľa, ktorým je skutočnosť, že predmet prevodu obec nevyužíva a ani nemá pre obec využiteľnosť a súčasne je parcelou príslušnou k parcele na ktorom je postavený plot a rodinný dom súp.č.49 vo vlastníctve kupujúceho. Znalecký posudok nebolo potrebné vyhotoviť, nakoľko všeobecná hodnota predmetu prevodu neprevyšuje sumu vo výške 3.000.- €.

II. Kúpna cena, platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zásadami hospodárenia obce na kúpnej cene v sume vo výške **140,- €** (slovom: *jednoštyridsať eur*).
2. Kúpna cena bude predávajúcemu vyplatená zo strany kupujúceho v súlade so zákonom č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti a to hotovostne k rukám z obecnej pokladne v deň, keď predávajúci potrebný počet vyhotovení zmluvy s podpisom overeným podľa osobitných predpisov odovzdá kupujúcemu.
3. Po uhradení celkovej dohodnutej kúpnej ceny podľa podmienok tejto zmluvy, nemajú účastníci vo veci kúpnej ceny, platobných a iných podmienok uvedených v tejto zmluve, ako aj medzi nimi ústne dojednanými skutočnosťami pred uzatvorením tejto zmluvy, žiadnych nárokov ani požiadaviek do budúcnosti.

III. Vyhlásenie o zmluvnej voľnosti

1. Predávajúci týmto vyhlasuje, že na prevádzanej nehnuteľnosti neviazu žiadne dlhy, vecné bremená a ani iné právne povinnosti. Kupujúci sa so stavom nehnuteľnosti riadne oboznámil. Kupujúci prehlasuje, že so stavom kupovanej nehnuteľnosti bol riadne oboznámený obhliadkou na mieste samom a že stav nehnuteľnosti je mu dobre známy.
2. Účastníci zmluvy prehlasujú, že táto zmluva sa zhoduje so súhlasnými, slobodnými a vážnymi prejavmi ich skutočnej vôle, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani v omyle, alebo za nápadne nevýhodných podmienok, že o obsahu zmluvy sa dohodli úplne tak, aby nedošlo k rozporom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tejto zmluve.
3. **Predávajúci a Kupujúci sú oprávnení uzavrieť túto Zmluvu a splniť záväzky, ktoré im z nej vyplývajú, pričom uzavretie a plnenie tejto Zmluvy bolo riadne prerokované a schválené všetkými zákonnými spôsobmi a príslušnými orgánmi : Uznesením obecného zastupiteľstva č. 17/2025 zo dňa 20.05.2025 trojpäťtinovou väčšinou podľa zákona č. 138/1991 Z.z. o majetku obcí v platnom znení tak ako je to uvedené v čl. I. bod 5 tejto kúpnej zmluvy a zároveň v súlade s § 9a odst.13 zákona o majetku obcí.**
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke a úradnej tabuli Obce Terany. Povinné zverejňovanie zmlúv vyplýva z § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
5. Účastník zmluvy Obec Terany je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení a zmluva keď je zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.
6. Predávajúci touto zmluvou potvrdzuje aj skutočnosť, že zmluva bola zverejnená na úradnej tabuli v zákonnej lehote, čomu nasvedčuje aj potvrdenie obce, ktoré tvorí prílohu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

IV. Návrh na zápis

1. Účastníci tejto zmluvy navrhujú, aby podľa obsahu zmluvy bol vykonaný v katastri nehnuteľností na list vlastníctva zápis vlastníckeho práva k predmetu prevodu na návrh ktorejkoľvek zo zmluvných strán.

V. Osobitné a záverečné dojednania

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými účastníkmi. K prevodu vlastníckeho práva dôjde dňom povolenie vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, avšak do tej doby sú zmluvné strany zmluvnými prejavmi dohodnutými v tejto zmluve viazaní. Len v prípade porušenia dohodnutých podmienok vyplývajúcich z tejto zmluvy si zmluvné strany vyhradujú právo odstúpiť od tejto zmluvy v zmysle ust. § 48, ods. 1 a 2/ Občianskeho zákonníka a vzniká im povinnosť vrátiť si vzájomné plnenia, inak je od tejto zmluvy možné odstúpiť len na základe vzájomnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.

2. Účastníci zmluvy berú na vedomie, že vlastnícke právo k predmetu zmluvy nadobudne predávajúci a kupujúci až vkladom do katastra nehnuteľností vedeného príslušným katastrálnym odborom Okresného úradu a právne účinky vkladu do katastra nehnuteľností vznikajú na základe právoplatného rozhodnutia katastrálneho odboru Okresného úradu o jeho povolení. V prípade, ak by katastrálny odbor Okresného úradu rozhodol o zamietnutí alebo o zastavení konania o návrhu na vklad do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy účastníci tejto zmluvy sú povinní podpísať novú zmluvu k predmetu zmluvy za podmienok dojednaných v tejto zmluve. Ak príslušný katastrálny odbor Okresného úradu preruší konanie o návrhu na vklad do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy, účastníci zmluvy sú povinní si poskytnúť súčinnosť druhej zmluvnej strane a odstrániť nedostatky zmluvy a návrhu na vklad práva do katastra nehnuteľností, prípadne jeho príloh.

3. Účastníci zmluvy súčasne berú na vedomie, že sú povinní v zmysle ust. § 18 ods. 3 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady oznámiť obci, ako správcomi dane do 30 dní odo dňa vydania rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, prevod ktorých sa touto zmluvou uskutočňuje a to za účelom dane z nehnuteľností.

4. Poplatok spojený s návrhom na vklad a poplatky spojené s overovaním podpisov hradia účastníci podľa dohody na mieste a v čase podpisu tejto zmluvy.

5. Skutočnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a súvisiacimi právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.

6. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode účastníkov, a to v písomnej forme formou dodatku.

7. Účastníci zmluvy súhlasia so spracovaním, zhromažďovaním, zaznamenávaním a uchovávaním ich osobných údajov uvedených v tejto zmluve a jej prílohách v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

8. Táto zmluva bola vypracovaná v 4 rovnopisoch, z ktorých každý z účastníkov obdrží jedno vyhotovenie a dve vyhotovenia sú určené pre potreby Okresného úradu, katastrálny odbor spolu s návrhom na vklad.

V Teranoch, dňa 11.12. 2025

Predávajúci

Obec Terany – zast. starosta
(osvedčený podpis)

Kupujúci

Pavlenda Richard

Pavlendová Patrícia

